

## PRIJEDLOG

Na temelju članka 49. stavak 2. Zakona o trgovini („Narodne novine“, br. 87/2008, 116/2008 i 114/2011) Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj .....2012. godine donijela

### UREDBU

**o izmjenama Uredbe o izvozu i uvozu robe koja se može uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje**

#### Članak 1.

U Uredbi o izvozu i uvozu robe koja se može uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje („Narodne novine“ br. 142/2011) članak 2. mijenja se i glasi:

„Ova Uredba sadrži odredbe koje su u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje (SL L 200, 30. 7. 2005) i Provedbenom Uredbom Komisije (EU) br. 1352/2011 od 20. prosinca 2011. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.“

#### Članak 2.

U članku 4. stavku 3. riječi: „Ministarstvo gospodarstva, rada i poduzetništva (u daljnjem tekstu: Ministarstvo)“ zamjenjuju se riječima: „Državni ured za trgovinsku politiku (u daljnjem tekstu: Državni ured).“

#### Članak 3.

U članku 9. stavak 1. mijenja se i glasi:

„Državni ured izdaje dozvolu za svaki pojedinačni izvoz, odnosno uvoz robe navedene u Prilogu II. ove Uredbe. U postupku izdavanja izvozne, odnosno uvozne dozvole, Državni ured će zatražiti mišljenje Ministarstva vanjskih i europskih poslova, Ministarstva gospodarstva, Ministarstva unutarnjih poslova, Ministarstva pravosuđa, Ministarstvo financija – Carinske uprave, Sigurnosno obavještajne agencije, te ovisno o vrsti robe i Ministarstva zdravlja.“

#### Članak 4.

U cijelom tekstu Uredbe riječ: „Ministarstvo“ zamjenjuje se riječima „Državni ured“ u odgovarajućem padežu.

## Članak 5.

Prilog I. i Prilog II. Uredbe o izvozu i uvozu robe koja se može uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje („Narodne novine“ broj 142/11) zamjenjuju se s Prilogom I. i Prilogom II., koji su sastavni dio ove Uredbe.

## Članak 6.

Ova Uredba stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Narodnim novinama“.

Klasa:  
Ur.broj:  
Zagreb,

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

## PRILOG I.

### Popis robe iz članaka 4. i 5. ove Uredbe

Napomena: ovaj popis ne obuhvaća medicinsko-tehničku robu

Oznaka KN	Opis
	<b>1. Predmeti namijenjeni usmrćivanju osoba, kako slijedi:</b>
ex 4421 90 98	1.1. Vješala i giljotine
ex 8208 90 00	
ex 8543 70 90	1.2. Električne stolice za usmrćivanje osoba
ex 9401 79 00	
ex 9401 80 00	
ex 9402 10 00	
ex 9402 90 00	
ex 9406 00 38	1.3. Hermetične komore od npr. čelika i stakla, za usmrćivanje osoba smrtonosnim plinom ili tvari
ex 9406 00 80	
ex 8413 81 00	1.4. Automatski sustavi ubrizgavanja droge za usmrćivanje osoba
ex 9018 90 50	ubrizgavanjem smrtonosne kemijske tvari
ex 9018 90 60	
ex 9018 90 84	
	<b>2. Predmeti namijenjeni obuzdavanju osoba, kako slijedi:</b>
ex 8543 70 90	2.1. Naprave za zadavanje električnih šokova koje su namijenjene da ih pritvoreni pojedinac nosi na tijelu, kao što su pojasevi, rukavi i lisice, namijenjeni obuzdavanju osoba zadavanjem električnih šokova čiji napon na izvoru ne prelazi 10 000 V
	<b>3. Prijenosne naprave navodno namijenjene za kontrolu pobune, kako slijedi:</b>
ex 9304 00 00	3.1. Palice i pendreci izrađeni od kovina ili drugih materijala s metalnim šiljcima

## PRILOG II.

### Popis robe iz članka 7. ove Uredbe

Oznaka KN	Opis
	<b>1. Predmeti namijenjeni obuzdavanju ljudi, kako slijedi:</b>
ex94016100	1.1. Prisilne stolice i stolovi s okovima
ex94016900	Napomena:
ex94017100	Ova točka ne obuhvaća prisilne stolice za invalidne osobe
ex94017900	
ex 9401 80 00	
ex 9402 90 00	
ex 9403 20 20	
ex 9403 20 80	
ex 9403 50 00	
ex 9403 70 00	
ex 9403 81 00	
ex 9403 89 00	
ex 7326 90 98	1.2. Okovi za noge, skupni lanci, okovi i pojedinačne lisice ili okovi
ex 8301 50 00	narukvice
ex 3926 90 97	Napomena:
	Ova točka ne obuhvaća „klasične lisice“. Klasične lisice su lisice čije su cjelokupne dimenzije uključujući lanac, mjereći od vanjskog ruba jedne lisice do vanjskog ruba druge lisice, između 150 i 280 mm kada su zaključane i koje nisu bile prilagođavane kako bi uzrokovale tjelesnu bol ili patnju
ex 7326 90 98	1.3. Lisice za palce i vijci za stiskanje palaca, uključujući nazupčane vijke za
ex 8301 50 00	stiskanje palaca
ex 3926 90 97	
	<b>2. Prijenosne naprave, namijenjene za kontrolu pobune ili samozaštitu, kako slijedi:</b>
ex 8543 70 90	2.1. Prijenosne naprave za zadavanje električnih šokova, koje uključuju, ali
ex 9304 00 00	nisu ograničene samo na električne šok palice, električne štitove, pištolje za omamljivanje i električne paralizatore čiji napon na izvoru ne prelazi 10 000 V
	Napomene:
	1. Ova točka ne obuhvaća pojaseve za električne šokove, kao što je navedeno u točki 2.1 Priloga I. ovoj Uredbi
	2. Ova točka ne obuhvaća pojedinačne električne naprave za zadavanje električnih šokova kada se koriste u svrhu osobne zaštite njihovih korisnika.
	<b>3. Prijenosna oprema za raspršivanje tvari za onesposobljavanje za kontrolu pobuna i samozaštitu i s njima povezane tvari, kako slijedi:</b>
ex 8424 20 00	3.1. Prijenosne naprave za kontrolu pobuna ili samozaštitu primjenom ili
ex 9304 00 00	raspršivanjem kemijskih tvari za onesposobljavanje
	Napomena:
	Ova točka ne obuhvaća pojedinačne prijenosne naprave, čak i ako sadrže kemijske tvari, kada se koriste u svrhu osobne zaštite njihovih korisnika.
ex 2924 29 98	3.2. Vanililamid pelargonske kiseline (PAVA) (CAS 2444-46-4)
ex 2939 99 00	3.3. Oleoresin capsicum (OC) (CAS 8023-77-6)
	<b>4. Proizvodi koji bi se mogli uporabiti za usmrćivanje osoba ubrizgavanjem smrtonosne injekcije, kako slijedi:</b>
ex 2933 53 90	4.1. Anestetička sredstva barbiturati s kratkoročnim ili srednjoročnim
[(a) do (f)]	djelovanjem što uključuju, ali nisu ograničeni na:
ex 2933 59 95	(a) amobarbital (CAS RN 57-43-2)
[(g) i (h)]	(b) natrijevu sol amobarbitala (CAS RN 64-43-7)

Oznaka KN	Opis
	(c) pentobarbital (CAS RN 76-74-4) (d) natrijevu sol pentobarbitala (CAS 57-33-0) (e) sekobarbital (CAS RN 76-73-3) (f) natrijevu sol sekobarbitala (CAS RN 309-43-3) (g) tiopental (CAS RN 76-75-5) (h) natrijevu sol tiopentala (CAS RN 71-73-8), također poznatu kao tiopenton natrij Napomena: Ova točka također obuhvaća proizvode koji sadrže jedan od anestetičkih sredstava s popisa anestetičkih sredstava barbiturata s kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem.“

## OBRAZLOŽENJE

Člankom 49. Zakon o trgovini („Narodne novine“, br. 87/2008, 116/2008 i 114/2011), propisano je da se radi izvršavanja međunarodnih ugovora, zaštite života i zdravlja ljudi, zaštite javnog morala, određena roba može uvoziti i izvoziti temeljem dozvola.

Međunarodnim ugovorima i konvencijama *propisana je bezuvjetna i sveobuhvatna zabrana mučenja i ostalog okrutnog, neljudskog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja*. S obzirom da je

Republika Hrvatska ratificirala glavne međunarodne instrumente u području ljudskih prava, te se posebno zalaže za pravo na život, i potpuno ukidanje smrtne kazne, kao i potpuno ukidanje svih oblika mučenja i drugih okrutnih, nehumanih i ponižavajućih postupanja i kažnjavanja na svojoj sjednici održanoj 27. listopada 2011. godine Vlada Republike Hrvatske donijela je Uredbu o izvozu i uvozu robe koja se može uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. Uredbom su utvrđeni uvjeti za trgovinu tom robom i s njom povezane tehnički pomoći, nadležnosti tijela državne uprave, postupak izdavanja izvozne i uvozne dozvole, te obrazac zahtjeva za izdavanje izvozne i uvozne dozvole.

**Prijedlogom uredbe o izmjeni Uredbe o izvozu i uvozu robe koja se može uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje** zamjenjuju se Prilozi I. i II. koji su sastavni dio Uredbe s dopunjenim popisima roba u Prilozima I. i II., a odnose se na trgovinu određenim lijekovima za izvršenje smrtne kazne, pojasevima za električne šokove te palicama sa šiljcima koje nisu dopuštene za provedbu zakona.

Također, potrebno je izmijeniti nadležno tijelo za izdavanje dozvola s obzirom da je stupanjem na snagu Zakona o ustrojstvu i djelokrugu ministarstava i drugih središnjih tijela državne uprave ([„Narodne novine“ broj 150/11](#)), Ministarstvo gospodarstva, rada i poduzetništva prestalo s radom, a sve poslove vezano uz navedenu Uredbu preuzeo je Državni ured za trgovinsku politiku. Državni ured za trgovinsku politiku nadležan je za izdavanje izvoznih i uvoznih dozvola uz prethodno mišljenje Ministarstva vanjskih i europskih poslova, Ministarstva gospodarstva, Ministarstva unutarnjih poslova, Ministarstva pravosuđa, Ministarstva financija – Carinske uprave, Sigurnosno obavještajne agencije, Ministarstva zdravlja, te potvrde Ministarstva kulture.

Prijedlog Uredbe usklađen je sa Provedbenom Uredbom Komisije (EU) br. 1352/2011 od 20. prosinca 2011. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1236/2005 od 27. lipnja 2005. godine kojom se utvrđuje režim Zajednice vezano za robe koja se može uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Stoga, predlažemo da Vlada Republike Hrvatske donese Uredbu o izmjenama uredbe o izvozu i uvozu robe koja se može uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje u predloženom tekstu.